



# 金巴崙長老會耀道中學

校址：元朗舊墟康業街 28 號  
網址：www.cpcydss.edu.hk  
電郵：info@cpcydss.edu.hk

電話：2473 0777  
傳真：2473 0177  
家長教師會電郵：pta@cpcydss.edu.hk

二零一九年十一月號

## 家校通訊

媒體及通訊委員會家校通訊組出版

## 教育局「i-Journey」在職中學教師帶薪境外

### 李樂成副校長

## 進修計劃——跨學科學習及開拓與創新教育



參觀芬蘭赫爾辛基最新的市圖書館。建造費達 10 億港元

芬蘭的教育，被譽為是全世界其中一個做得很好的地方：學生遲入學、重視閱讀、家課量少、愉快學習及有免費自助午餐；他們在全球學生能力評估，表現優秀，比很多亞洲地區的國家更佳，引來全世界的目光。

教育局為推動本港老師的專業發展，會安排老師到不同國家進修。今年三月本人很高興與其他十四位老師，獲選到芬蘭圖爾富大學進行五星期的境外學習，當中包括到大學上課、參觀不同教育機構、到中小學觀課及與當地老師協作教學，從中認識了芬蘭對中小學課程規劃及實施的情況，獲益良多！

在這五個星期，大學安排了我們接觸及認識了不同的人仕，了解他們對教育的看法及對學生的期望，讓我眼界大開，簡而言之是一個「信」字。教育當局不設評估學校機制，信任學校會以專業方法按學校整體需要而施政；校長不設評鑑老師制度，信任每位老師會以專業角度按學生需要而施教；老師給予學生自主學習的空間，信任學生可按自己的能力及興趣去主動學習！

今年學校在中一及中二開設了一個與 STEAM 相關的「Think & Make」科目，本人希望嘗試把在芬蘭觀察及認識到的「深度學習 (Deep Learning)」在這學科進行，讓耀道學生經歷一個不一樣的學習體驗——芬蘭式學習。



花費近十億港元位於首都赫爾辛基的中央圖書館



典型免費的芬蘭學生午餐



寬敞的空間及全透視課室設計



於芬蘭圖爾庫大學進修專業課程



教育局蔡若蓮副局長到圖爾庫探望我們小組並一起午餐



到訪姆明出生地——姆明博物館



芬蘭圖爾富大學附屬國際學校校長



在芬蘭中學體驗倫理科的教學



與其他老師體驗芬蘭傳統運動——冰上曲棍球



教育局 i-Journey 芬蘭組成員在港出發



教育局 i-Journey 芬蘭組由圖爾庫國際學校副校長教授做分蘭小食



# Gospel week & ESW 2019

宗教教育委員會 湛紀賢老師

甚麼是真？甚麼是假？社會中充斥著真真假假假的事情，例如：新聞和網上資訊。我們都靠感覺器官來接收資訊，所以清楚接收外界事情對我們分辨真假是非常重要的。

今年福音週以「Sight, Sense and Search」作為主題，讓同學在福音週和 ESW 活動中使用感官探測外界時，明白有眼睛也未必看得清楚這個事實。聖經記載耶穌用神蹟醫治了一個瞎眼的人，耶穌拉著瞎子的手，領他到村外，就吐唾沫在他眼睛上，按手在他身上，問他說：『你看見甚麼了？』（馬可福音 8 章 23 節），那人一抬頭，就看得見，並恢復視力。他不單能看見身處的環境，更親眼看見耶穌，心裡更看見上帝，因他真的被上帝醫好了。

在這模糊不清、真假難辨的時代，盼望你能被耶穌醫治，使你看見上帝為你預備的前路和崗位，能分辨是非黑白，在社會上行公義、好憐憫，存謙卑的心，與上帝同行。



Morning prayer



Sight of the future - building bricks activity



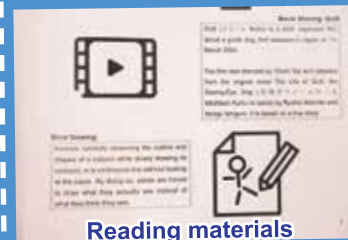
Animals in the Bible



1D the champion



Gospel book fair



Reading materials



Blind drawing



Movie sharing - Quill



S3 Blind walk

English Speaking Week X Gospel Week Frenzy Swept up Yao Dao in Fashion!

It has been such a memorable week for all of us here at CPC Yao Dao Secondary School, especially the faithful and the English lovers. From the 23rd to 30th of October, English Speaking Week joined hands with the Gospel Week and brought all of us endless excitement under the event theme of Sight, Sense and Search.

Firstly, it was a week of visual stimulation, when we looked at the wonderfully decorated encouragement cards and watched the movie Quill. Secondly, it was a sensual experience, when the smell of popcorn, and music of live bands and busking filled the playground. Finally, it was a search for faith, when our guest speaker Billy Sir shared how he overcame difficulties as a teacher with his disability. Through his inspiring words, we learned how to express our love for each other. All of our joy culminated in the Gospel sermon and Turkey Feast, where we sang, we ate, and we celebrated the spirit of Yao Dao.

ESW and Gospel Week have been traditions for Yao Dao, since it has always been our goal to bring students a joyful English Speaking environment, and a path to know more about the Gospel. Furthermore, the participation of student volunteers to create, organize and operate the stalls, was something we can be proud of, and also a perfect example of perseverance, our theme for the year 2019/20. As the year goes on, we are going to have a lot more adventures and grow as a community. Parents and students, let's march towards the future!



S6 Blind walk



Game booths



Teacher conversation



Teacher busking



Billy's sharing & Gospel Sermon



Preparation team of the feast



Thanksgiving feast - Turkey



Thanksgiving feast - Grape drink



## 主題：我對近年閱讀習慣的看法



校報總編輯 林喆軍

現今在信息爆炸的互聯網，和近乎人人都有智能手機的渲染下，學生們對書籍的閱讀興趣可謂大打折扣。與其安靜地坐著讀書，還真不如拿起手機來一場痛快的遊戲。但是我認為閱讀仍然非常重要，要知道一個人的文化不只是靠讀書讀出來的，校內課程固然重要，但閱讀是補足知識盲區和自我增值的絕佳方法，因此閱讀像是處於一個兩難的尷尬地位。

為了解決這尷尬的問題，在政府的層面，應該軟硬兼施，一方面投入資源，舉辦更多閱讀活動，以提升學生的興趣。另一方面借助學校的力量，安排固定時間讓同學閱讀，這樣讓有意閱讀的同學更加如魚得水，對無意的同學也起到一定的開導作用。



圖書館主任 羅惠明老師

近年來很多年青人都習慣了以智能手機或平板電腦作伴，或許人們大概以為閱讀電子書是大勢所趨。早前美國有學者進行了一項調查，當中發現有 92% 受訪大學生均喜歡選擇閱讀實體書多於電子書。事實上，除了傳統紙本書的質感和味道一直吸引著讀者之外，近年來流行的繪本、攝影書和立體書，確實為讀者帶來相當獨特的閱讀經驗和觸感，這似乎是電子屏幕所不能比擬的。然而，這項調查就此斷定電子書沒有其存在價值嗎？我看當然不是。

實體書和電子書乃屬不同媒體，會為讀者在觸感、體感和便利程度方面帶來截然不同的經驗和感受，這是不足為奇的，所以我認為只要善用彼此的特點，擴闊讀者的閱讀經驗，裨益更大。好像我校圖書館今年大力推行的 Hyread 英文電子雜誌及 Eclass 電子圖書，當中的內容不單以文字呈現，更結集善用互聯網的特性，例如附加影片、聯絡群體進行網上交流及有聲伴讀等功能，在面對急速節奏、閒暇零碎的年代，確實更有效地提高同學的閱讀趣味和學習效能。

因此，總括而言，只要同學能夠真誠投入閱讀，不論電子書也好，實體書也好，我相信都能讓他們擁有高效能而又滿足的閱讀經歷！

## 獲獎消息



第二屆縱橫盃  
中文辯論錦標賽（香港分站）



元朗區  
回歸盃沙灘排球邀請賽



培青盃  
2019 全港中學生辯論比賽



第五屆亞洲盃  
中文辯論錦標賽



外展排球挑戰賽

舉辦單位	活動名稱	獎項名稱	獲獎學生名單
香港演辯總會	「學思盃 2019」全港中學辯論賽	亞軍	2A 林曉晴、2A 吳澤城、2B 李柏朗、2B 李洪橋、3A 黃靜蕾、3A 李恩霖、3B 林美琪、3C 郭肇弘、3C 楊啟剛、3C 張詠霖、4B 張潔寧、4D 梁詠雯、4D 林倩萍、4D 顏靜怡、5A 劉子瑩、5C 林小櫻、5D 黃詠詩、郭浩然教練（2017-2018 年畢業生）
	「培青盃 2019」中學辯論邀請賽	冠軍	2A 林曉晴、2A 吳澤城、2B 李柏朗、2B 李洪橋、3A 黃靜蕾、3A 李恩霖、3B 林美琪、3C 郭肇弘、3C 楊啟剛、3C 張詠霖、4B 張潔寧、4D 梁詠雯、4D 林倩萍、4D 顏靜怡、5A 劉子瑩、5C 林小櫻、5D 黃詠詩
	「學思盃 2019」全港中學辯論賽	最佳辯論員	4D 林倩萍、5C 林小櫻
	「培青盃 2019」中學辯論邀請賽	最佳辯論員	3A 黃靜蕾、5D 黃詠詩
縱橫思海文化發展公司、亞洲思辨教育學會	第二屆亞洲盃中文辯論錦標賽（香港分站）	亞軍	2A 林曉晴、2A 吳澤城、2B 李柏朗、2B 李洪橋、3A 黃靜蕾、3A 李恩霖、3B 林美琪、3C 郭肇弘、3C 楊啟剛、3C 張詠霖、4B 張潔寧、4D 梁詠雯、4D 林倩萍、4D 顏靜怡、5A 劉子瑩、5C 林小櫻、5D 黃詠詩、黃心媛教練（2016-2017 年畢業生）、郭浩然教練（2017-2018 年畢業生）
	第二屆亞洲盃中文辯論錦標賽（香港分站）	最佳辯手	4D 林倩萍
	第二屆亞洲盃中文辯論錦標賽（香港分站）	優秀辯手	3C 楊啟剛、4D 顏靜怡
	第五屆亞洲盃中文辯論錦標賽	評審團推薦大獎	2A 林曉晴、2A 吳澤城、2B 李柏朗、2B 李洪橋、3A 黃靜蕾、3A 李恩霖、3B 林美琪、3C 郭肇弘、3C 楊啟剛、3C 張詠霖、4B 張潔寧、4D 梁詠雯、4D 林倩萍、4D 顏靜怡、5A 劉子瑩、5C 林小櫻、5D 黃詠詩、郭浩然教練（2017-2018 年畢業生）
「三師盃」中學華語辯論賽籌委會	第一屆「三師盃」中學華語辯論賽	亞軍	2A 林曉晴、2A 吳澤城、2B 李柏朗、2B 李洪橋、3A 黃靜蕾、3A 李恩霖、3B 林美琪、3C 郭肇弘、3C 楊啟剛、3C 張詠霖、4B 張潔寧、4D 梁詠雯、4D 林倩萍、4D 顏靜怡、5A 劉子瑩、5C 林小櫻、5D 黃詠詩、黃心媛教練（2016-2017 年畢業生）、黃寶瑜教練（2016-2017 年畢業生）、郭浩然教練（2017-2018 年畢業生）
	第一屆「三師盃」中學華語辯論賽	優秀辯手	3C 郭肇弘
康樂及文化事務處	元朗區沙灘排球回歸盃	女子組亞軍	3A 周思欣、5A 陳凱婷
	外展教練計劃 - 排球挑戰賽 2019	女子組季軍	2A 陳思妍、3A 周思欣、3A 陳嘉慧、3D 譚曉晴、4C 黃穎彤、5A 陳凱婷、5A 譚荔雯、5A 鍾曉晴、5C 何玉怡、5D 葉茵儀



## 賽馬會教師創新力量 Teacher InnoPower @Jockey Club

上年度，本校呂光耀老師參加了由香港賽馬會慈善信託基金策劃及贊助的「創新力量 InnoPower」計劃，進行十星期的進修培訓，其中兩星期與岑嘉智副校長和林如寶老師先後到了英國及荷蘭考察，探討腦神經科學在教學上的應用及了解不同學校及機構實踐教育創新的情況。培訓後，於本年度將善用獲分派的種子基金，培訓更多本校老師，提升教學成效。



探訪英國利物浦 Gilbrook School 了解學校實踐腦神經科學的教學情況



本校教師創新力量團隊



本校教師創新力量團隊與校長及副校長合照



與英國雷丁 Queen Anne School 交流了解該校實踐腦神經科學的情況



荷蘭創新教育組織 Kennisland 團隊



探訪荷蘭 UniC 學校了解實踐教育創新情況



本年度十六位獲選創新力量教師與主辦機構代表及顧問合照

## 台灣籃球集訓交流團 2019

本校男女子籃球隊到於 2019 年 6 月 27 日至 7 月 2 日前往台灣台中市進行八天籃球集訓和交流，拜訪了溪湖國中、立新國中、忠明高中及明道大學球隊，除了跟他/她們一起訓練外還進行了多場友誼賽，令隊員獲益良多。透過是次集訓，同學們藉此磨合團隊默契，全面提升攻守狀態，為本學年學界比賽做準備。

在休息日，專車帶我們遊覽台中。首先我們到達勤美誠品綠園道進行午膳和購物，同學們都把握購買手信的機會，滿載而歸。然後我們踏在高美濕地的泥沼上，欣賞巨大的風車與浪漫的夕陽景緻。最後我們到達台中必逛的逢甲夜市品嚐當地小吃，裡面的美食數量多、物美價廉。



出發大合照



男籃跟溪湖國中合練



友賽忠明高中大合照



高美濕地



男籃友賽



## 新老師介紹

### 周永正老師

大家好，我是周永正老師，很開心今年能夠加入耀道中學的大家庭。我主要任教的科目是物理和初中電腦科，本學年亦擔任3C班班主任。工作以外，我喜歡旅遊及運動，閒時亦喜愛收看運動節目及相約朋友遠足。期望日後能與各位見面和溝通。



### 黃寶欣老師

大家好！很榮幸這學年能加入耀道。本年度任教3C、3D、4D中國語文科，並擔任3D班班主任。同時亦是家校合作委員會的成員，以及辯論隊的負責老師。

我日常喜歡與人溝通，相信人與人合作能做到「一加一大於二」。若然家長與教師能保持緊密的溝通，交流輔助學生成長的心得，定必能事半功倍。



### 陳鎧單老師

大家好！我是陳鎧單老師，很開心可以加入YD這個大家庭。在我讀小學的時候，很感恩能遇上的一位對教育充滿熱誠的老師，令我從小就有個「我的願望」——將來能當像她一樣的教師。

我深信「因信因愛，以生命影響生命」，我會盡我所能，傾囊相授。



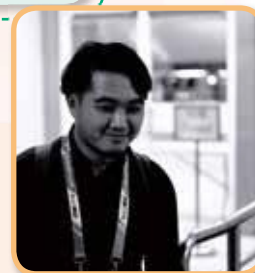
### 蔡志華老師

新學年，我會任教中三、中五物理及中四數學。我希望學生可以在我身上學習知識外，更會了解科學背後的思考方法。學習以外，我也期待學生們可以發展自己興趣，充實中學生活。



### Mr. Cheung Hon Leung

This is Mr. Cheung and I will be teaching English in Yao Dao for the coming school year. It was exciting to have come to the school with a pleasant environment and a lovely group of students. There was one quote from my favourite movie The Curious Case of Benjamin Button when Benjamin was learning piano, this is how it goes. "It's not about how well you play, it's about how do you think about what you play." I think this sum up studying very well, that it is not always about the level of students, but how do they think and evaluate their performance. Everyone has a different pace. Some get there earlier, some later, and for me, success is about setting up a goal and reach it. Therefore, the key of my teaching will be helping students find a clear goal, and we will fight for it, together. Mind you, the process might be long and hard. Still, as long as we keep trying everyday, one step at a time, the accumulated effort will be immense. With that attitude, we could reach an altitude way higher than we expected. Parents and students, I'm ready for the journey, are you?



## 交流生介紹

Hey,  
Quinten here.

This is a quick introduction of myself. My family gave me 黃坤靈 as my Chinese name. I joined class 4A which the most students are 16 just like me I think.

This year, there are 2 exchange students from Belgium, an other girl and I. We share the same mother language, and that is Dutch. If you want to learn any Dutch you can always ask me.

Well, obviously we are from the Dutch speaking part of Belgium. I am from the area around Antwerp.

I do not live in the city but more on the countryside of the city, so this is a big change for me. Here I live in fair view park just like a lot of you.

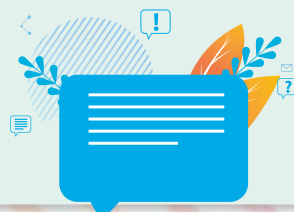
If you wonder why I choose Hong Kong, let me tell you more.

My cousin came here last year so I heard a lot of great stories from him.

My biggest interests are soccer and Formula 1

If you have more questions for me, feel free to ask!

Thank you.



## 掌握資訊，裝備自己

## 守護孩子，展翅高飛



家校合作委員會統籌  
雷穎嫻老師

從六月開始，香港變得不一樣，有很多青年人走到街上，表達他們對社會的感受和訴求，作為教育工作者和家長，你有甚麼感受呢？

面對不斷改變的社會，甚麼是對孩子最重要的呢？聖經說：當教養孩童，使他走當行的道，就是到老也不偏離。那麼，教養的責任該誰擔當？我相信，無論是家長和學校，也責無旁貸。

孩子走進學校，我們教導他們學科上的知識之餘，亦肩負培養他們正確價值觀的責任，無論是待人接物，還是生涯規劃，整體來說，他們身心靈的健康成長，是老師們努力的回報。

那麼家長呢？家長們有沒有與時並進，了解香港學制的內容，到底現在中學生應考和不應考文憑試的出路有何不同？高級文憑和副學士又有什麼分別？自資課程和政府資助課程的學位數量差異大嗎？那些什麼學院舉辦什麼樣的課程又會有什麼出路？很多家長仍然以自身成長經驗去看現今教育制度，以為入大學是學生的唯一出路，香港的普遍學歷提高了，因此，進不了大學就被視為失敗。但是事實確實如此嗎？所以，作為家長，我們一定要好好裝備自己，清楚現今教育制度，了解子女的能力和需要，幫助他們為自己籌謀。

今年是家教會成立十周年的紀念年，盼望家長們積極參與家教會活動，多主動掌握新資訊，守護我們的孩子，讓他們能夠展翅高飛，活出精彩人生。